



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Regisztrációs szám: R-2600202508
Iktatószám: I-26745057/KGACS2026
Ügyszám: 060010/2026
Ügyfélkód: 574589235
Ügyintézőnk: Tumpek János
Telefon: 476-1820
E-mail: tumpekj@fcsm.hu
Szervezeti egységünk neve, címe:
Környezetgazdálkodási Igazgatóság
Környezetgazdálkodási Adatkezelési Csoport
1095 Budapest, Soroksári út 31.

Levelük kelte: 2026.09.09.

Levelük száma:

Ügyintézőjük:

Telefon:

E-mail:

Mach Péter részére

kmt+request-31880-f2920368@kimitud.hu

Tárgy: Válasz közérdekű adatigénylésre

Tisztelt Mach Péter Úr!

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (továbbiakban: Társaság vagy FCSM Zrt.) hivatkozással a 2026. szeptember 9. napján elektronikus úton megküldött, a Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepre vonatkozó közérdekű adatigénylésére, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) rendelkezései alapján az alábbiakról tájékoztatja.

Az adatigénylés a 2025. szeptember 1. és 2026. augusztus 31. közötti időszakban a Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepre a nem a csatornahálózaton keresztül beérkezett szennyvíz, szennyvíziszap, csatornaiszap, hulladék és egyéb, kezelésre, ártalmatlanításra vagy hasznosításra átvett anyagokra, hónap, anyagfajta és származási hely szerinti bontásban terjed ki.

Az anyag azonosítása: pontos megnevezése, típusa, nyilvántartott besorolása; hulladék esetén a hulladékaazonosító kódja (HAK/EWC).

A mellékelt táblázat az anyagok pontos megnevezését, hulladék esetén HAK kódot, állati eredetű melléktermék esetén kategóriát tartalmaz.

Származási hely: az anyag keletkezési helye, az azt átadó szervezet neve, valamint a származási telephely települése és címe, amennyiben ezeket nyilvántartják. Ha az átadás közvetítőn vagy gyűjtőn keresztül történt, kérem az eredeti termelő és a keletkezési hely feltüntetését is, amennyiben ismert.

A mellékelt adatszolgáltatás a származási hely települését, valamint az anyag jellegének és eredetének az adatigény teljesítéséhez szükséges adatait tartalmazza. A külső gazdasági szereplők egyedi azonosítására alkalmas partneri adatok (így különösen a szerződött partner, a termelő és – amennyiben ettől eltér – az átadó szervezet megnevezése) üzleti titok tárgyát képezik. A korlátozás kizárólag az egyedi partnerazonosításra terjed ki, az anyagfajta, a származási település és az összesített mennyiségi adatok megismerhetőségét nem érinti.

Beszállító: a szállítást végző szervezet neve, az anyagot átadó szervezettől elkülönítve, amennyiben külön szerepel a nyilvántartásban.

A szállítást végző külső szervezetek egyedi megnevezése üzleti titoknak minősül. A közérdekű adatok megismerhetőségének biztosítása érdekében a szállítás ténye, az anyagfajta, a származási hely és a mennyiség az adatszolgáltatásban továbbra is szerepel.

Mennyiség: az adott hónapban az adott származási helyről átvett adott anyag mennyisége, a nyilvántartásban alkalmazott mértékegység feltüntetésével. Iszapnál kérem jelezni, hogy a közölt tömeg nedves tömeg vagy szárazanyag-tömeg.

A mellékelt adatszolgáltatás a kért időszakra vonatkozó mennyiségeket a kérelemnek megfelelően havi, anyagfajta és származási hely szerinti összesítésben, tonnában tartalmazza.

Átvétel és kezelés: az átvétel célja, a fogadó technológiai egység, valamint az alkalmazott kezelési vagy hasznosítási eljárás megnevezése; a nyilvántartott R/D műveleti kód, ha rendelkezésre áll.

A mellékelt adatszolgáltatás hulladék esetében tartalmazza a kezelési művelet R/D kódját, valamint a kezelés általános technológiai vonalát, annak megismerhetőségét, hogy az anyag vízvonalon, iszapvonalon vagy anaerob rothasztási technológiában került kezelése. Az FCSM

Zrt. belső technológiai egységeinek részletes, tételes megjelölése és az egyes beszállítások konkrét technológiai útvonalhoz rendelése a telep belső üzemviteli rendjére, technológiai szervezésére, kapacitáselosztására és működtetési gyakorlatára vonatkozó, azonosítható műszaki és szervezési ismereteket tartalmaznak, így azok nem minősülnek közérdekű adatnak.

Az igénylés terjedjen ki az FCSM más telephelyeiről átszállított anyagokra is, ne csak a külső szervezetektől átvett tételekre.

A mellékelt táblázat tartalmazza az FCSM Zrt. egyéb telephelyeiről beszállított szennyvizeket, hulladékokat.

Kérem a hulladéknak nem minősülő, például termékként, melléktermékként vagy biogáz-alapanyagként nyilvántartott átvett anyagok feltüntetését is.

A mellékelt táblázat az összes beszállított anyagot tartalmazza.

A biogáztermeléshez felhasznált, kívülről beszállított alapanyagok.

Kérem megadni, hogy a vizsgált időszakban a telep biogáztermelő, illetve anaerob rothasztó/fermentáló rendszerébe milyen, a csatornahálózaton kívülről beszállított alapanyagokat, milyen mennyiségben adagoltak, havi és alapanyagankénti bontásban, a mértékegység feltüntetésével.

A Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepen a biogáztermelés céljából átvett, iszapvonalon hasznosított külső alapanyagok beszállított/átvett mennyisége megegyezik a rothasztó rendszerbe betáplált mennyiséggel. Erre tekintettel a mellékelt táblázatban szereplő, ezen anyagokra vonatkozó mennyiségi adatok egyben a rothasztó rendszerbe ténylegesen beadagolt mennyiségeket is jelentik. Külön, a beszállított mennyiségtől eltérő beadagolási mennyiséget a Társaság nem tart nyilván. A vizsgált időszakra vonatkozó mennyiségek alapanyaganként és időpont szerint a mellékelt táblázatból megállapíthatók; a havi mennyiségek az adott hónapban átvett mennyiségek összesítésével határozhatók meg.

Kérem elkülöníteni:

A más FCSM-telephelyről érkezett alapanyagokat: a származási telephely megjelölésével.

Az FCSM Zrt. egyéb telephelyeiről biogáz hasznosításra nem szállítunk be hulladékot/mellékterméket.

A külső szervezetektől átvett alapanyagokat: anyagfajta, átadó szervezet és származási hely szerint, a rendelkezésre álló nyilvántartások részletezettségével.

A mellékelt adatszolgáltatás a külső szervezetektől átvett alapanyagok tekintetében az anyagfajta, a származási települést és a havi összesített mennyiséget tartalmazza. Az átadó/termelő szervezet egyedi megnevezése, valamint az egyes beszállításokhoz kapcsolható tételes adatok az előzőekben kifejtett üzleti titokvédelmi szempontokra tekintettel nem kerülnek átadásra.

Kérem, hogy a telepre átvett és a biogáztermelő rendszerbe ténylegesen beadagolt mennyiségek egyértelműen megkülönböztethetők legyenek. Ha ugyanaz az anyag több kimutatásban is szerepel, kérem ezt jelölni, hogy a külső beszállítás és a telepen belüli anyagmozgatás ne jelentsen kétszeres beszámítást.

A Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepre beszállított vízvonalon kezelt szennyvizek azonnal leürítésre kerülnek. A táblázatban az iszapvonalon hasznosított „F” folyékony fizikai megjelenítési formával jelölt szennyvizek, hulladékok, termékek és állati eredetű melléktermékek azonnal feladásra kerülnek a rothasztó tornyokba. A „V” viszkózus anyagú konténeres hulladékok szintén azonnal feladásra kerülnek a rothasztó tornyokba. Az „SZ” szilárd megjelenítési formájú hulladékok többnyire raklapos selejt áruk, melyek bedolgozása a szabad kapacitások arányában történik.

A fentieken túlmenően tájékoztatjuk, hogy az adatigénylés teljesítése során kizárólag az FCSM Zrt. által kezelt és rendelkezésre álló adatok szolgáltatathatók. A Társaság az adatigénylés teljesítésekor az adatoknak megfelelően az egyes adatköröket külön-külön vizsgálta. A fent részletezett adatok tekintetében a korlátozás jogalapja az Infotv. 27. § (3) bekezdésének második mondata, figyelemmel az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. § (1)–(2) bekezdéseire.

A fentieken túlmenően tájékoztatjuk, hogy az adatigénylés teljesítése során kizárólag az FCSM Zrt. által kezelt és rendelkezésre álló adatok szolgáltatathatók.

Jogorvoslati lehetőségekről tájékoztatás az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv) 31.§ szerint:

Az igénylő a közérdekű adat megismerésére vonatkozó igény elutasítása vagy a teljesítésre nyitva álló, vagy az adatkezelő által az Infotv. 29. § (2) bekezdése szerint meghosszabbított határidő eredménytelen eltelte esetén, valamint az adatigénylés teljesítéséért megállapított költségtérítés összegének felülvizsgálata érdekében bírósághoz fordulhat (bíróságok elérhetőségei: <http://birosag.hu>). A pert az igény elutasításának közlésétől, a határidő eredménytelen elteltétől, illetve a költségtérítés megfizetésére vonatkozó határidő lejártától számított harminc napon belül kell megindítani az igényt elutasító közfeladatot ellátó szerv ellen.

Ha az igény elutasítása, nem teljesítése vagy az adatigénylés teljesítéséért megállapított költségtérítés összege miatt az igénylő a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (Budapest, Falk Miksa u. 9-11, 1055) vizsgálatának kezdeményezése érdekében a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál bejelentést tesz, a pert a bejelentés érdemi vizsgálatának elutasításáról, a vizsgálat megszüntetéséről, az Infotv. 55. § (1) bekezdés b) pontja szerinti lezárásáról szóló vagy az Infotv 58. § (3) bekezdése szerinti értesítés kézhezvételét követő harminc napon belül lehet megindítani. A perindításra rendelkezésre álló határidő elmulasztása esetén igazolásnak van helye.

Budapest, 2026. szeptember 22.

Tisztelettel:

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

6/1

Barabás Győző Ferencz
 környezetgazdálkodási igazgató

13/17/1

Balogh Balázs
 osztályvezető

Melléklet: DP 2025. 09. 01 - 2026. 08.31.

Kapják: Címzett elektronikusan

KACS 1 példány (előadónál)

